



# ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 200  
Ноябрь  
2009

## ТЕМЫ НОМЕРА

### Недавние стихийные Бедствия в Азии

Комиссия по Оценке Размеров Ущерба в Паданге и Париамане, Западной Провинции Суматра (Индонезия)

### Развивая Сотрудничество с Институтами-членами

Обучающий Курс JICA: Создание и Распространение Культуры Предотвращения Стихийных Бедствий в Странах Азии»

### Объявления

Участие Внештатных Научных Исследователей в Проекте ASEAN GLIDE

Азиатский Центр  
Снижения Риска  
Стихийных Бедствий

Хитомирайкан 5, 1-5-  
2 Вакихамакайган-  
дори, Тюо-ку, Кобе  
651-0073 ЯПОНИЯ

Телефон:  
+81-78-262-5540  
Факс:  
+81-78-262-5546  
Электронная почта:  
editor@adrc.asia  
Электронная  
страница:  
http://www.adrc.asia

© ADRC 2009

## ● Недавние стихийные Бедствия в Азии

### Комиссия по Оценке Размеров Ущерба в Паданге и Париамане, Западной Провинции Суматра (Индонезия)

Азиатский Центр Снижения Рисков Стихийных Бедствий (ADRC) направил для оценки ситуации в районах пострадавших от землетрясения, произошедшего на острове Суматра 30 сентября двух исследователей: г-на Масару Аракида и г-на Тецуо Ибараки. 5-7 октября исследователи посетили города Паданг и Париаман и Падангско-Париаманский Район Западной Провинции Суматра. Основной целью их работы стала оценка помощи, которая могла бы быть оказана АЦСРСБ и другими соответствующими организациями. Ниже изложено основное содержание работы оценочной комиссии.



#### День 1: 5 Октября

Группа из АЦСРСБ посетила дом губернатора в городе Паданг Западной Провинции Суматра, где после землетрясения был размещен центр срочной помощи. По пути из Падангского Международного Аэропорта исследователи видели много современных многоэтажных зданий, которые были разрушены во время землетрясения, в то время как многие старые одно- и двухэтажные постройки не сильно пострадали. Сильно бросался в глаза контраст между повреждёнными и уцелевшими постройками. С целью обмена информацией и выводами группа исследователей АЦСРСБ присоединилась к другим международным агентствам по оказанию помощи и НПО.



#### День 2: 6 Октября

Группа АЦСРСБ встретилась с профессорами Андалусского университета. В ходе встречи состоялся обмен информацией об ущербе, нанесённом землетрясением. Японские исследователи узнали, что правительство Индонезии обратилось к университету с просьбой оценить масштабы разрушений.

После встречи группа АЦСРСБ направилась в Падангско-Париаманский Район, расположенный на расстоянии одного часа езды от города Паданг, где исследователи вместе с представителями местных органов управления осмотрели несколько разрушенных школ и других

## Продолжение

зданий. Они заметили, что здания школ, построенные из кирпича и с малым количеством опор, были не достаточно сейсмоустойчивыми.

### День 3:7 Октября

Группа АЦСРСБ посетила районы, где сотни людей числилось погибшими или пропавшими без вести во время оползней. Движения земной коры во время землетрясения сопровождалось сильным дождём, что возможно и стало причиной оползней. По пути исследователи видели много маленьких селений, которые были полностью разрушены. Ситуация в этих горных районах резко отличалось от ситуации в городах Паданг и Париаман. В этих районах было зарегистрировано большое число погибших и раненных, и они резко нуждались в помощи.



По возвращению в Японию исследователи АЦСРСБ отправили отчёты о ситуации в пострадавших районах соответствующим японским организациям. Представляется очень важным сконцентрироваться на подходе «улучшение подготовки» во время работы по восстановлению и реконструкции в Индонезии. АЦСРСБ намерен продолжить работу по внедрению этого проекта в последующие месяцы.

## ●Развивая Сотрудничество с Институтами-членами

### Обучающий Курс JICA: «Создание и Распространение Культуры Предотвращения Стихийных Бедствий в Странах Азии»

АЦСРСБ при финансовой поддержке Японского Агентства Международного Сотрудничества (JICA) организовал обучающий курс «Создание и Распространение Культуры Предотвращения Стихийных Бедствий в Странах Азии», который проходил с 31 августа по 2 октября 2009 года.

Основной целью курса стало повышение степени осознанности общественностью важности снижения рисков стихийных бедствий, что является ключевым компонентом снижения рисков стихийных бедствий. В 2006 и 2007 годах АЦСРСБ и JICA организовывали обучающие программы по снижению рисков стихийных бедствий в школах, а в 2008 году внесли изменения в программу, включив в неё специальную деятельность по повышению степени осознанности общественностью важности снижения рисков стихийных бедствий. Основной целью курса стало содействие развитию культуры снижения рисков стихийных бедствий в странах Азии не только посредством внесения соответствующего предмета в программу школьного обучения, но и посредством повышения степени осознанности простым населением важности снижения рисков стихийных бедствий.

В программе участвовало девять представителей агентств по управлению рисками стихийных бедствий, метеорологических департаментов и Обществ Красного Креста из пяти стран: Азербайджана, Фиджи, Индонезии, Малайзии и Вьетнама. Они посетили серию лекций, организованных Отделом Образования Префектурного Управления Хёго и Отделом Образования Городского Управления Кобе. Лекции рассказывали о системах обучения в сфере предотвращения стихийных бедствий, соответствующих учебных материалах и справочниках. Гости приняли участие в специальных тренировках, эксперименте по извержению вулкана, посетили школы и другие образовательные центры, включая Институт Снижения Рисков



## Продолжение

Стихийных Бедствий и Восстановления (DRI), школу Маико, университет Фуджитокоха, что помогло им узнать о различных методах внедрения культуры предотвращения стихийных бедствий.

Эти визиты стали для участников неоценимой возможностью увидеть как культура предотвращения стихийных бедствий развивается на различных уровнях образования, и как она преподносится простому населению. Они были рады тому, что смогут передать полученные знания, содействуя таким образом распространению культуры предотвращения стихийных бедствий в своих странах.



## ●Объявления

### Участие Внештатных Научных Исследователей в Проекте ASEAN GLIDE

Три внештатных научных исследователя (г-н Менг Конг Линг (Сингапур), г-н Лу Гок Лам (Вьетнам), г-н Азми Бин Атан (Малайзия)) проходят стажировку, что является частью проекта ASEAN GLIDE. Основной целью проекта является создание исторической компьютерной базы данных о стихийных бедствиях с использованием номеров GLIDE, что облегчит работу по управлению рисками стихийных бедствий.

Внештатные научные исследователи посещают организации как государственного, так и частного управления, а также занимаются подробным изучением системы GLIDE. По возвращению домой они будут использовать полученные знания для создания баз данных в своих странах. Г-н Лан и г-н Атан Пробудут в Японии до начала Декабря 2009 года.



## Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу [editor@adrc.asia](mailto:editor@adrc.asia)